



Immer aktuell informiert:

[www.facebook.com/StadAalen](http://www.facebook.com/StadAalen)



### Sternwarte geöffnet

Im Mai ist jeden Freitag ab 21 Uhr und sonntags von 14 bis 16 Uhr geöffnet.



### Betriebsbesuch

OB Gerlach besuchte die Firma SBS Maschinenfabrik GmbH.

Seite 2



### Stellenanzeigen

Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter für das Organisationsamt und die Deutsche Limesstraße gesucht.

Seite 2



### Feuerwehr Aalen - Tag der offenen Tür

Sonntag, 6. Mai 2012 10 bis 17 Uhr

Seite 3

## Infos

### Delegation knüpft Wirtschaftskontakte in Antakya

Vom 18. bis 21. Mai reist eine Aalener Delegation in die türkische Partnerstadt Antakya. Oberbürgermeister Martin Gerlach wird begleitet von MdB Roderich Kiesewetter, Prof. Dr. Steinhart von der Hochschule Aalen und dem Wirtschaftsbeauftragten Wolfgang Weiß. Geplant sind Gespräche zur Wirtschaftskooperation und zur Zusammenarbeit im Bereich der erneuerbaren und alternativen Energien. Die Vertreterin des Städtepartnerschaftsvereins Sehar Karaali trifft sich mit türkischen Vereinsvertretern vor Ort, um bürgerschaftliche Begegnungsprojekte zu sondieren.

### Baustellen laufen wieder an

Im Frühling ist richtig viel los auf den Aalener Baustellen. Entschärft wird die Verkehrssituation auf der Westumgehung beim Kellerhaus. In den Pfingstferien wird die Ampel an der Einmündung der L 1029 in die B29 gesetzt und eine Beschleunigungsspur gebaut.

Der Umbau der Kreuzung dauert etwa zwei Wochen. Die Umbauarbeiten am **Ebnater Dorfplatz** dauern bis Ende September.

Im neuen Hotel am **Ellwanger Torplatz** beginnen die Innenausbauten. Bis September muss weiterhin mit Teilsperren gerechnet werden.

Auch in der **Gartenstraße** gehen die Arbeiten am Gebäude „Im Quadrat“ weiter. Die Baustelle für das Gebäude nebst Tiefgarage ist bis Ende 2012 eingerichtet.

Der Neubau eines Geschäftshauses in der **Friedhofstraße** in Aalen geht weiter. Die Straße bleibt im Bereich der Hausnummer 9 auf jeden Fall bis Anfang Juli voll gesperrt.

Die Stadtwerke erneuern Versorgungsleitungen in Unterrombach im **Hasenweg** derzeit zwischen Wieselweg und Dachsweg. Die Gesamtbauteilzeit dauert bis Ende September.

Bis Ende Juni wird in der **Hofherrnstraße** zwischen der Einmündung Weilerstraße und der Bonifaziusstraße gearbeitet.

In der **Rötenbergstraße**, Bereich Einmündung zur Heidestraße werden ebenfalls Versorgungsleitungen erneuert. Ab Mitte Mai bis Ende Juni ist die Straße voll gesperrt.

Der nächste Baustellenplan erscheint am **Mittwoch, 5. Juni 2012**.

### Begegnungsstätte

Donnerstag, 3. Mai 2012  
Live-Musik mit Tanz im Tagescafé mit der kleinen Hausband.

### Amt für Soziales, Jugend und Familie - neue Telefonnummern

Die Abteilungen Soziales und Familie sind am Freitag, 4. Mai 2012 aufgrund eines internen Umzugs nur eingeschränkt erreichbar. Unsere Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter stehen Ihnen ab Montag, 7. Mai 2012 wieder zu den üblichen Öffnungszeiten unter folgenden Telefon- und Zimmernummern zur Verfügung:

#### Abteilung - Telefon - Zimmernummer

**Soziales**  
Jochen Nauert: 52-1257, Zimmer 257  
Ute Fuchs: 52-1245, Zimmer 245  
**Rente**  
Elfriede Rathgeb: 52-1244, Zimmer 244  
**Familie**  
Klaus Hammer: 52-1249, Zimmer 249  
Verena Gröber: 52-1250, Zimmer 250  
Nicole Czech: 52-1251, Zimmer 251  
Ute Matejczak: 52-2951, Zimmer 251  
Anngret v. Soosten: 52-1252, Zimmer 252

## Woche der Sonne

### Solarenergie - eine Investition nicht nur für mehr Klimaschutz

Die Förderung für Photovoltaik geht zurück, aber auch die Anschaffungskosten dieser Technik sinken. Lohnt sich eine Investition auf dem eigenen Hausdach? Welche Chancen bieten diese Technik bei weiter steigenden Energiepreisen? Im Rahmen der „Woche der Sonne“ finden mehrere Veranstaltungen zur Nutzung der Solarenergie statt, die u.a. diesen Fragen nachgehen. Die neutrale Information der Bürgerschaft steht dabei im Vordergrund.

Aalens Erste Bürgermeisterin Jutta Heim-Wenzler hatte bei strahlendem Sonnenschein in ihren Garten eingeladen, um für den lokalen Ausbau der Solarenergie zu werben. Sie selbst hat sich kürzlich für die Investition in eine PV-Anlage auf dem eigenen Hausdach entschieden und leistet somit einen nachhaltigen Beitrag zu „Aalen schafft Klima“. „Die Energiewende kann nur gelingen, wenn der Ausbau im Bereich Photovoltaik und Solarthermie auf den Dächern Aalens weiterhin zügig voranschreitet“, erklärte Jutta Heim-Wenzler.

Dass viele Aalener bereits in diese klimafreundliche Technik investiert haben, belegen die vorgelegten Zahlen. Ende 2011 lag die installierte Leistung für PV-Anlagen auf der Gemarkung Aalen bei 15.760 kWp, ein Zuwachs gegenüber dem Vorjahr um 22 Prozent. Da der Zubau solarthermischer Anlagen statistisch nicht erfasst wird, kann über den Ausbau in diesem Bereich leider keine Aussage getroffen werden. Die Abdeckung der Stromversorgung in Aalen durch die Stromproduktion aus Photovoltaik liegt derzeit bei knapp drei Prozent. „Um das im Klimaschutzkonzept errechnete Potenzial auf geeigneten Aalener Dächern zu nutzen, muss die solare Stromproduktion noch mehr als vervierfacht werden“, ergänzte Helke Neuendorff, Klimaschutzmanager der Stadt.

Mit der „Woche der Sonne“, die in Kooperation mit dem Energietisch der Lokalen Agenda 21 durchgeführt wird, sollen die Bürgerinnen und Bürger kompetent und neutral zu Chancen und Nutzung der Solarenergie auf dem eigenen Hausdach informiert sowie für die Investition in diese Technik motiviert werden. Das Veranstaltungsangebot reicht von einem Infostand auf dem Aalener Wochenmarkt über Fachvorträge bis hin zu einem thematischen Kinoabend. Erfahrene Experten aus den Reihen des Energietisches werden sich den Fragen der Bürgerschaft stellen und über die nachhaltigen Chancen – für Klimaschutz und Betreiber – der Solarenergie berichten. „Bei weiter steigenden Preisen für Strom, Öl und Gas, wird die Nutzung der Solarenergie immer noch wirtschaftlicher werden“, sagte dazu Wolfgang König von der Fa. Vitus König, der Mitglied des Energietisches und Spezialist v.a. für den Bereich Solarthermie ist.

### Netzwerk für Alleinerziehende

Alleinerziehende haben andere Wirklichkeiten als Menschen, die ihre Kinder als Paar erziehen – sie haben eben niemanden, mit dem sie sich austauschen können, der ihre Sorgen teilt, mit dem sie ihre Freizeit verbringen und der ihnen beim Kampf um das liebe Geld zur Seite steht.

Mit dieser alltäglichen Hochleistung laufen gerade Alleinerziehende Gefahr, überfordert zu reagieren: sie sind hochgradig gefährdet für ein Burn out und gehören zu den großen Verliererinnen im Sozialsystem – extrem viele Alleinerziehende können ihren Haushalt nur über den Hartz IV-Bezug finanzieren. Diesen besonderen Bedingungen soll Rechnung getragen und für und mit Aalener Alleinerziehenden ein Netzwerk gebildet werden.

Am **Donnerstag, 3. Mai 2012 um 16 Uhr** im Paul-Ulmschneider-Saal des Torhauses in Aalen soll diskutiert werden, welche Angebote Hilfe bringen könnten, was sich Alleinerziehende wünschen und wo sie ihre Schwerpunkte sehen.

Die Netzwerkpartnerinnen wollen sich vorstellen und gemeinsame Vorstellungen entwickeln.



Mit gutem Beispiel voran: Aalens Erste Bürgermeisterin Jutta Heim-Wenzler wirbt im Beisein von Klimaschutzmanager Helke Neuendorff und Wolfgang König von der Lokalen Agenda 21, vor der frisch installierten PV-Anlage auf dem Dach ihres Hauses für die Veranstaltungen im Rahmen der „Woche der Sonne“.

Foto: Oliver Giers - Schwäbische Post

„Bei weiter steigenden Preisen für Strom, Öl und Gas, wird die Nutzung der Solarenergie immer noch wirtschaftlicher werden“, sagte dazu Wolfgang König von der Fa. Vitus König, der Mitglied des Energietisches und Spezialist v.a. für den Bereich Solarthermie ist.

Die „Woche der Sonne“ ist eine bundesweite Solarkampagne mit über 2.000 Veranstaltungen und wird vom Bundesverband Solarwirtschaft e.V. getragen. In Aalen werden die Aktionen im Rahmen der Klimaschutz-Initiative „Aalen schafft Klima“ durchgeführt, mit dem Ziel, den Ausbau der Solarenergie am Gesamtenergemix zu erhöhen.

### Veranstaltungsübersicht „Woche der Sonne“

**Solar-Infostand**  
Solar-Experten beantworten Ihre Fragen  
Samstag, 5. Mai 2012  
8.30 bis 12 Uhr  
Marktplatz

**Vortrag „Solarstrom lohnt sich – PV-Anlagen bauen und nutzen“**  
Referent: Thomas Seltmann (Buchautor)  
Montag, 7. Mai 2012  
Beginn um 18.30 Uhr  
EKO-EnergiekompetenzOstalb e.V., Böbingen

Weitere Informationen zu den Veranstaltungen unter [www.aalen-schafft-klima.de](http://www.aalen-schafft-klima.de)

**Vortragsabend „Solarthermie und Photovoltaik – eine Investition in die Zukunft?“**  
Referenten:  
Bernd Masur und Klaus-Dieter Hirsch  
Donnerstag, 10. Mai 2012  
Beginn um 19.30 Uhr  
Aalen Rathaus, kleiner Sitzungssaal

**Filmabend: „Die 4. Revolution – Energy Autonomy“**  
Mittwoch, 30. Mai 2012  
Beginn um 20 Uhr  
Kino am Kocher

### Wohnen und Leben im Alter

In einer Stadtgesellschaft, die zunehmend aus älteren Menschen besteht, ist es erforderlich auf Veränderungen frühzeitig zu reagieren.

Sich wandelnde Ansprüche nach Selbstständigkeit und Selbstbestimmung, nach Sozialkontakten und Wahlfreiheit einer älter werdenden Generation stellen neue Ansprüche an Dienst- und Hilfeleistungen sowie an Lebens- und Wohnformen. Die Stadt bietet gemeinsam mit der VHS Aalen zwei Veranstaltungen im Paul-Ulmschneider-Saal des Aalener Torhauses an: am **Dienstag, 8. Mai 2012 um 19 Uhr** geht es um Visionen altersgerechten Wohnens in Aalen. Die verschiedenen Akteure tragen ihre Vorstellungen und Ideen vor. Zu Beginn wird Professor Dr. Ing. Franz Pesch von der Uni Stuttgart einen fachlichen Input in seinem Eingangsvortrag geben. Daneben stellt sich die Aalener Initiativgruppe „Neue Wohnformen im Alter“ vor. Mit der Veranstaltung wird gleichzeitig die Ausstellung „Zusammen planen – gemeinsam Wohnen“ eröffnet. Am **Dienstag, 26. Juni um 19 Uhr** wird in einer weiteren Veranstaltung diskutiert, welche Dienstleistungsangebote im Wohnumfeld vorhanden sein müssen, um ein möglichst langes selbstbestimmtes Leben in der eigenen Umgebung zu ermöglichen.

### Verbannt-Verboten-Verbrannt:

Zwischen März und Juni 1933 fanden im Rahmen der NS-Kampagne „Wider den undeutschen Geist“ in deutschen Universitätsstädten öffentliche Bücherverbrennungen statt, die ihren Höhepunkt am 10. Mai 1933 am Berliner Opernplatz fanden.

Zum Gedenken an diese Autoren lesen am Freitag, 10. Mai 2012 um 20 Uhr im Samocca Karin Burgenmeister, Michael Steffel, Michael Kausch, Michael Koch, Noemi Burgenmeister, Karin Lugtenburg, Jürgen Vollmer und Farzaneh Fallahian Texte verbrannter Autorinnen und Autoren und weisen auf Zensur in heutiger Zeit hin. Musikalisch wird die Veranstaltung von Joachim Bilek am Klavier begleitet. Die Bücherverbrennungen verfolgten 1933 das Ziel, „schädliche, unerwünschte und staatsgefährdende Literatur“ aus den Bibliotheken und dem Bewusstsein der Menschen zu entfernen. Mit sogenannten „Feuersprüchen“ wurden die Bücher von namentlich genannten Autoren, wie zum Beispiel Bertolt Brecht oder Erich Kästner, dem Feuer übergeben. Ein Großteil der Autoren und deren Werke wurden tatsächlich vergessen. Um dem entgegenzuwirken werden seit Jahren in vielen Städten von Schulen, Bibliotheken, Künstlern und Universitäten Lesungen aus Werken sogenannter „Verbrannter Bücher“ durchgeführt. Der Eintritt ist frei.

### Märchenhafte Exponate



Die Stadt Aalen, Aalen City aktiv und der Bds arbeiten mit Hochdruck an der Planung und Organisation von Aalen City blüht – märchenhaft 2012. Neben blühenden Plätzen möchten wir das Thema „Märchen“ vielfältig erlebbar machen. In den Schaufenstern der Geschäfte soll dazu ein Märchenparcours erstellt werden. Passend zum jeweiligen Geschäft (Modegeschäft: Das tapfere Schneidlein, Schuhgeschäft: Die Siebenmeilenstiefel usw.) soll sich ein Märchen im Schaufenster wiederfinden. Dieses Märchen wird es dann auch als Sammelblatt geben. Mit einem passenden Märchenordner kann jeder sein Aalener Märchenbuch zusammenstellen. Wer also interessante Exponate zu diesem Thema hat, darf sich gerne mit der Geschäftsstelle von Aalen City aktiv in Verbindung setzen. Telefon: 07361 52-1130.

Die Stadt Aalen, Aalen City aktiv und der Bds arbeiten mit Hochdruck an der Planung und Organisation von Aalen City blüht – märchenhaft 2012. Neben blühenden Plätzen möchten wir das Thema „Märchen“ vielfältig erlebbar machen. In den Schaufenstern der Geschäfte soll dazu ein Märchenparcours erstellt werden. Passend zum jeweiligen Geschäft (Modegeschäft: Das tapfere Schneidlein, Schuhgeschäft: Die Siebenmeilenstiefel usw.) soll sich ein Märchen im Schaufenster wiederfinden. Dieses Märchen wird es dann auch als Sammelblatt geben. Mit einem passenden Märchenordner kann jeder sein Aalener Märchenbuch zusammenstellen. Wer also interessante Exponate zu diesem Thema hat, darf sich gerne mit der Geschäftsstelle von Aalen City aktiv in Verbindung setzen. Telefon: 07361 52-1130.

### Die 9. Nachtwächter-Saison

Am Freitag, 4. Mai 2012 um 20.30 Uhr ist es wieder soweit. Die Aalener Nachtwächter machen ihre Runden durch die historische Innenstadt. Zum Auftakt der Saison 2012 treten die Aalener Nachtwächter an und werden von Oberbürgermeister Martin Gerlach auf ihren Dienst verpflichtet. Die Bevölkerung ist herzlich eingeladen, an der Vereidigung teilzunehmen. Diese findet um 20.30 Uhr beim Marktbrunnen am „Alten Rathaus“ statt. Trompeter der Musikschule Aalen umrahmen die Zeremonie. Die Nachtwächter gehen jeden Freitag- und Samstagabend auf Tour, man kann sie aber auch für private oder geschäftliche Einsätze beim Touristik-Service Aalen bestellen, Telefon: 07361 52-2358.

### Energieberater im Rathaus

ENERGIE KOMPETENZ OSTALB

Am Donnerstag, 10. Mai 2012 von 15 bis 18 Uhr wird im Kundeninformationszentrum der Stadtwerke Aalen, Gmünder Straße 20, eine kostenlose und unabhängige energetische Erstberatung zu den Themen Energieeinsparung, Gebäudeneubau und -sanierung, Modernisierung von Heizung und Lüftung, Förder- und Zuschussmöglichkeiten sowie zum Einsatz von erneuerbaren Energien angeboten. Hierfür steht Ihnen der Energieberater des EKO als kompetenter Ansprechpartner zur Verfügung. Terminvereinbarung unter 07173 185516 oder 07361 52-1602.

### Aalen schafft Klima

UNSERE KLIMASCHUTZ-INITIATIVE

#### Schöner Grillen: Mit Fleisch und Gemüse

Es wird wärmer und somit steht die beliebte Grillsaison wieder an. Fleisch ist für viele Menschen dabei zentraler Punkt des Grillvergnügens. Noch spannender und somit auch klimafreundlicher kann der Essensspaß allerdings sein, wenn das eine oder andere Steak oder Würstchen durch vegetarische Variationen wie z.B. Gemüsespieße & Co. ersetzt werden. Das Klima wird Ihnen die Abwechslung auf dem Rost danken, denn ein Kilogramm Rindfleisch verursacht so viele Treibhausgase wie 19 kg Gemüse. Kräuter und Gemüse nehmen Sie möglichst aus der Region, oder am Besten vom eigenen Balkon oder Garten: Das spart Kosten und CO<sub>2</sub>, macht Spaß und sieht schön aus.

**Musikschule**  
der Stadt Aalen

**Woche der Musik**

**Big Band Nacht**  
11. Mai ab 19:00 Uhr

**Tag der offenen Tür**  
12. Mai ab 14:00 Uhr  
mit Schnupperstunden und viel Musik

Musikschule der Stadt Aalen  
Hegelsstraße 27, 73431 Aalen  
Telefon 07361 524961-0  
musikschule@aalen.de  
www.aalen.de

**Stadtbibliothek**

**Literatur-Treff im Mai**

**Matthias Fleck: Herr der Tiere**

Im Literatur-Treff am Dienstag, 8. Mai 2012 um 17 Uhr in der Stadtbibliothek im Torhaus stellt der Pädagoge und Autor Matthias Fleck seinen 2011 erschienen Debüt-Roman persönlich vor. Ein von Tieren übertragenes Virus bedroht die Existenz der Menschheit. Um den Untergang abzuwenden, beginnt ein erbarmungsloser Feldzug gegen die Natur. Eingeladen sind Freunde unterhaltsamer phantastischer Geschichten und Leser, die einen Blick über den Tellerrand wagen und natürlich Tierliebhaber. Der Eintritt ist wie immer frei.

**„Bücherzwerge“**

Die nächsten Treffen der „Bücherzwerge“ finden am Mittwoch, 9. Mai 2012 um 9.30 und 10 Uhr in der Kinderbibliothek im Torhaus statt. Geschichten, Lieder, Reime und lustige Bewegungsspiele machen Kindern von einem bis vier Jahren Lust auf Sprache und Wortspiel. Anmeldung unter Telefon: 07361 52-2590 erforderlich.

**Theater der Stadt Aalen**

Donnerstag, 3. Mai 2012 | 20 Uhr | Kino am Kocher - **OTHELLO** - Spielfilm von Orson Welles.

Freitag, 4. Mai 2012 | 20 Uhr | Altes Rathaus **MISERY** von Simon Moore nach Stephen King.

Samstag, 5. Mai 2012 | 20 Uhr | Altes Rathaus  
Premiere: **DIE SCHÖNE UND DAS BIEST** nach Jeanne-Marie Leprince de Beaumont. Theaterclub c-punkt.

Sonntag, 6. Mai 2012 | 15 Uhr | Altes Rathaus  
**DER FAULSTE KATER DER WELT** von Franziska Biermann. Kinderstück.

Sonntag, 6. Mai 2012 | 19 Uhr | Wi.Z  
**SEKRETÄRINNEN** von Franz Wittenbrink. Lieberabend.

**Frauen**

Sonntag, 6. Mai 2012 | Kino am Kocher

**Frauen - Film - Frühstück**

ab 9.30 Uhr Frauenfrühstück  
11 Uhr Filmbeginn „Die Schachspielerin“

Dienstag, 8. Mai 2012 | 19 Uhr | Torhaus  
**Wohnen und Leben im Alter** - Aalener Visionen zum altersgerechten Wohnen. Infoveranstaltung mit Prof. Dr. Ing. Franz Pesch.

**Frauen-Kleider-Basar**

Samstag, 12. Mai 2012  
Kath. Gemeindehaus St. Ulrich | Dachsweg 2  
Angeboten wird Frühjahr- und Sommerbekleidung für Jung und Alt. Teilnehmer-Nummern-Vergabe und Infos zum Basar erhalten Sie am 28./29. April so

**Impressum**

Herausgeber  
Stadt Aalen – Presse- und Informationsamt  
Marktplatz 30  
73430 Aalen  
Telefon (07361) 52-1142  
Telefax (07361) 52-1902  
E-Mail presseamt@aalen.de

Verantwortlich für den Inhalt  
Oberbürgermeister Martin Gerlach  
und Pressesprecherin Uta Singer

Druck  
Druckhaus Ulm Oberschwaben GmbH & Co.,  
89079 Ulm, Siemensstraße 10

Erscheint wöchentlich mittwochs

**Stadt Aalen**

Der Verein Deutsche Limes-Straße e.V. betreut die gleichnamige Touristikroute entlang des UNESCO-Welterbes Obergermanisch-Raetischer Limes, der durch die vier Bundesländer Rheinland-Pfalz, Hessen, Baden-Württemberg und Bayern verläuft. Der Verein hat seinen Sitz in Aalen und die Geschäftsstelle ist bei der Stadt Aalen angesiedelt. Er konzipiert und koordiniert touristische Maßnahmen mit dem Ziel, das Welterbe in denkmalverträglichem Sinne zu vermarkten.

Für die Leitung des Vereins suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt

**eine Geschäftsführerin / einen Geschäftsführer (Kennziffer 8012/1)**

im Rahmen einer Teilzeitbeschäftigung im Umfang von 50% einer Vollbeschäftigung. Dabei handelt es sich um eine befristete Beschäftigung als Mutterschafts- und Elternzeitvertretung für die Dauer von zunächst 2 Jahren.

Die Aufgaben umfassen schwerpunktmäßig:

- \* die Vorbereitung, Leitung und Nachbereitung der Sitzungen der Vereinsgremien sowie der Arbeitskreise,
- \* die Koordination und Ausführung der von den Gremien beschlossenen Maßnahmen und Projekte,
- \* Betreuung der Geschäftsstelle mit Abwicklung der Anfragen, Pflege des Internetauftritts und der Publikationen, Pressearbeit usw.,
- \* Pflege des regelmäßigen Kontakts zu den Vereinsmitgliedern,
- \* Aufstellung des Haushalts sowie Abwicklung des Finanzwesens mit Haushaltsüberwachung,
- \* Festlegung des Werbeplans mit Durchführung der Werbemaßnahmen,
- \* Repräsentation und Vertretung des Vereins in Gremien und Verbänden, wie Deutsche Limeskommission und Verein UNESCO-Welterbestätten Deutschland e.V.

Hierfür suchen wir eine Fachkraft mit einem abgeschlossenen Studium der Fachrichtung Tourismus bzw. der Geographie oder mit vergleichbarer Qualifikation. Denkbar ist auch eine spezifische betriebswirtschaftliche Fortbildung mit Schwerpunktbereich Tourismus.

Sie verfügen über Flexibilität und Belastbarkeit sowie über freundliches und verbindliches Auftreten und eine selbstständige und verantwortungsvolle Arbeitsweise. Sie arbeiten gerne mit Menschen und sind kontaktfreudig und kundenorientiert. Das Aufgabenfeld erfordert darüber hinaus Verhandlungsgeschick, Mobilität und Ideenreichtum. Sie sind bereit, andere für die Themen des Limes und Tourismus zu begeistern und hierfür auch neue Wege zu beschreiten.

Sie fühlen sich angesprochen? Dann freuen wir uns über Ihre aussagekräftige Bewerbung mit den üblichen Unterlagen unter Angabe der Kennziffer bis **spätestens Mittwoch, 23. Mai 2012** an die Stadt Aalen, Personalamt, Postfach 17 40 in 73407 Aalen.

Wir bieten eine Beschäftigung nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD) und setzen uns für Chancengleichheit ein.

Für Fragen und Auskünfte steht Ihnen der Leiter des Touristik-Service Aalen, Karl Troßbach unter Telefon: 07361 52-2363 gerne zur Verfügung.

Weitere Informationen zur Stadt Aalen sind im Internet unter [www.aalen.de](http://www.aalen.de) zu finden.

**Stadt Aalen**

Die Stadt Aalen sucht für das Organisationsamt zum frühestmöglichen Zeitpunkt

**eine Fachinformatikerin / einen Fachinformatiker (Kennziffer 2512/1)**

Fachrichtung Systemintegration.

Die Stadt Aalen setzt innovative Hard- und Softwarelösungen an rund 500 Arbeitsplätzen ein.

Das Aufgabengebiet umfasst insbesondere:

- \* die Installation und Inbetriebnahme unterschiedlicher IT-Hardware,
- \* die eigenständige Fehleranalyse und das Beheben von Problemen, die in Verbindung mit der an den Arbeitsplätzen eingesetzten Informationstechnik auftreten,
- \* die Aktualisierung der Betriebssysteme und Softwareprodukte an den Arbeitsplätzen sowie
- \* die Betreuung zentraler Fachanwendungen.

Idealerweise verfügen Sie über eine abgeschlossene Berufsausbildung zur Fachinformatikerin / zum Fachinformatiker Fachrichtung Systemintegration oder eine vergleichbare Ausbildung. Gute Kenntnisse der aktuellen Windows-Betriebssysteme und Microsoft Office-Produkte setzen wir ebenso voraus, wie Teamfähigkeit, Leistungsbereitschaft, eigenverantwortliches Arbeiten und zeitliche Flexibilität. Praxiserfahrung im IT-Support und bei der Inbetriebnahme von IT-Hardware sind von Vorteil.

Wir bieten eine Beschäftigung auf Grundlage des Tarifvertrages für den öffentlichen Dienst sowie die im öffentlichen Dienst üblichen sozialen Leistungen.

Wenn wir Ihr Interesse geweckt haben, richten Sie bitte Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen und unter Angabe der Kennziffer bis **spätestens Mittwoch, 23. Mai 2012** an die Stadtverwaltung Aalen, Personalamt, Postfach 17 40 in 73407 Aalen. Für Fragen und Auskünfte stehen Ihnen Klaus Rettenmaier, Telefon: 07361 52-1217 oder Klaus Bolsinger, Telefon: 07361 52-1218 gerne zur Verfügung.

Weitere Informationen zur Stadt Aalen sind im Internet unter [www.aalen.de](http://www.aalen.de) zu finden.

**Wichtige Änderungen im Passrecht**

Kindereinträge im Reisepass der Eltern sind ab 26. Juni 2012 ungültig

Eine Änderung im deutschen Passrecht aufgrund einer europäischen Vorgabe ist für Eltern, die einen Reisepass besitzen, besonders wichtig. Diese sollten überprüfen, ob ihr Reisepass Kindereinträge enthält. Kindereinträge im Reisepass der Eltern sind ab 26. Juni 2012 ungültig. Der Kindereintrag berechtigt das Kind nicht mehr zum Grenzübergang. Für die Eltern als Passinhaber bleibt der Reisepass dagegen uneingeschränkt gültig. Darauf wies Innenminister Reinhold Gall am Donnerstag, 19. April 2012, in Stuttgart hin. Ab 26. Juni 2012 müssen alle Kinder ab der Geburt bei Reisen ins Ausland über ein eigenes

Reisedokument verfügen. Sofern ein Kind bereits ein eigenes, gültiges Ausweisdokument besitzt, behält dieses seine Gültigkeit. „Andernfalls“, so Innenminister Gall, „empfehle ich den betroffenen Eltern, im Fall einer geplanten Auslandsreise rechtzeitig ein neues Reisedokument für ihr Kind bei der zuständigen Pass- bzw. Personalausweisbehörde zu beantragen.“

Kindern kann als Reisedokument ein Kinderreisepass (bis zum vollendeten 12. Lebensjahr), ein Reisepass und - je nach Reiseziel - ein Personalausweis ausgestellt werden.

**Stadt fördert Eine-Welt-Projekte**



Seit Anfang der neunziger Jahre unterstützt die Stadt Aalen lokale Initiativen der Entwicklungshilfe. Auch in wirtschaftlich schwierigen Zeiten steht der Gemeinderat zu dem Beschluss und stellt jährlich 11.700 Euro zur Verfügung. Auch in diesem Jahr können sich Kirchen, Vereine, Gruppen und Privatpersonen für ihr persönlich betreutes Entwicklungshilfeprojekt um einen städtischen Zuschuss bewerben. Bis zum **16. Mai 2012** nimmt das Presse- und Informationsamt Anträge entgegen. Das Formular ist im Rathaus erhältlich oder kann im Internet unter [www.aalen.de](http://www.aalen.de) herunter geladen werden.

**SBS - Technologieführer aus Aalen**



v.l.n.r. Patrick Bollheimer, Friedrich Bollheimer und Oberbürgermeister Martin Gerlach

Oberbürgermeister Martin Gerlach besuchte kürzlich die SBS Maschinenfabrik. Friedrich und Patrick Bollheimer stellten ihre Firma und das Konzept vor. Die SBS Group hat sich auf hochwertige CNC-Technologie, Schmiedetechnik und Aluminiumguss spezialisiert. Vor allem als Zulieferer für die Luftfahrt genießt SBS weltweit einen hervorragenden Ruf.

Im Moment sind am Standort Aalen 80 Mitarbeiter beschäftigt. Mittelfristig wird die kom-

plette Holding in Aalen angesiedelt. In der dritten Generation ist Patrick Bollheimer in die Unternehmensleitung eingestiegen. Mit einem modernsten Maschinenpark und einem sehr hohen Qualitätsanspruch kann SBS seine führende Rolle im hart umkämpften Markt behaupten und weiter ausbauen. Oberbürgermeister Gerlach sagte: „Wir sind stolz mit Ihnen einen weiteren „Hidden Champion“ in unserer Stadt zu haben.“

**Volkshochschule**

Donnerstag, 3. Mai 2012 | 19.30 Uhr | Gutenberg-Kasino - **Vortrag: Familie - Nest oder Pest?** Prof. Dr. Dipl. Psych. Anna Buchheim.

Sonntag, 6. Mai 2012 | 11 Uhr | Torhaus - **Sonntagsvorlesung: Patientenwille und -verfügung** mit Dr. med. Karsten Gnauer.

Montag, 7. Mai 2012 | 20 Uhr | Aula der Hochschule Aalen | Beethovenstraße - **Vortrag: „Keltischer Tiger“ oder EU-Problemstaat?** Irlands Weg aus der Krise. Dr. Wolfgang Häfele.

**Lokale Agenda**

**Tauschringtreffen**

Die Agendagruppe Tauschring Aalen trifft sich am Dienstag, 8. Mai 2012 um 19.30 Uhr im DRK-Altenhilfezentrum „Wiesengrund“ in der Heinrich-Rieger-Straße 14 zur jährlichen Hauptversammlung.



**LIMES-THERMEN AALEN**  
Staatlich anerkannte Heilquelle

*Nacht der Däfte*

**SAUNA-EVENT**  
**Samstag, 12. Mai 2012**  
21:00 bis 1:30 Uhr (Einlass bis 22:00 Uhr)

**Vorverkauf:** Eintritt 26 € / SWA+tarif 24 €\* / SWA++tarif 22 €\*  
**Abendkasse:** Eintritt 31 € / SWA+tarif 29 €\* / SWA++tarif 27 €\*  
\*für Energiekunden der Stadtwerke Aalen mit SWA-Kundenkarte.

Textilfreies Baden im Außenbecken  
Textilfreie Nutzung der Saunen in der Therme (Aroma-Sauna, Tepidarium) und des Vitaliums  
Aufgüsse in der Panorama-Sauna, Salze im Dampfbad, pflegende Cremes und fresh water, Häppchen und kleine Überraschungen

Telefon 07361 9493-0, [www.limes-thermen.de](http://www.limes-thermen.de)

Stadtwerke Aalen

## Feuerwehr zum Anfassen

Tag der offenen Tür am Sonntag, 6. Mai 2012

In diesem Jahr öffnet die Feuerwehr Aalen wieder ihre Türen und lädt am Sonntag, 6. Mai 2012 von 10 bis 17 Uhr zu einem bunten Programm ins Rettungszentrum ein. „Wir haben spannende Vorführungen und Aktionen für Jung und Alt vorbereitet“, schwärmt Abteilungscommandant Frank Brucker.

Aus sicherer Entfernung können die Zuschauer beobachten, was passiert, wenn ein Fettbrand mit Wasser gelöscht wird. Dies ist nur eine der Vorführungen, die die Besucher am Sonntag im Rettungszentrum erwartet. Auch für die kleinen Besucher hat die Feuerwehr Vieles zu bieten: an der Spritzwand können sich die kleinen Feuerwehrfrauen und Feuerwehrmänner im Löschen beweisen. Weniger Treffsicherheit ist dagegen bei der Rundfahrt mit dem Feuerwehrauto gefragt. „Wer sich für die Feuerwehr interessiert, kann ab zehn Jahren bei uns mitmachen“, sagt Jugendfeuerwehrwart Rolf Erhardt. Die Jugendfeuerwehr bietet neben feuerwehrtechnischen Übungen

auch ein vielfältiges Freizeitprogramm für Mädchen und Jungen. Die Abteilung Aalen präsentiert als größte Abteilung der Stadt ihren Fahrzeugpark und informiert über die vielseitigen Einsatzgebiete. Von der neuen Drehleiter bis zum Ölspurwaschfahrzeug gibt es Vieles zu sehen, aber auch das historische Löschfahrzeug KS 20 aus dem Jahre 1920 kann besichtigt werden. „Viele Bürger der Stadt Aalen wissen gar nicht, dass Aalen keine Berufsfeuerwehr hat, sondern eine reine freiwillige Feuerwehr“, berichtet Abteilungscommandant Brucker. „Wir möchten uns den Bürgerinnen und Bürgern der Stadt Aalen präsentieren und sie über die Arbeit der Feuerwehr informieren. Selbstverständlich ist auch für das leibliche Wohl gesorgt.“

### Ansprechpartner:

Feuerwehr Aalen, Abteilung Aalen, Abteilungscommandant Frank Brucker, Telefon: 07361 958516, E-Mail: frank.brucker@aalen.de

## Öffentliche Ausschreibungen

Die Stadt Aalen | Schul-, Sport- und Kulturamt | Marktplatz 30 | 73430 Aalen | Telefon: 07361 52 - 1165 | Telefax: 07361 52 - 1911 | schreibt nach § 17 Nr. 1 VOL/A aus.

### Möblierung Werkräume/Kunstraum der Karl-Keßler-Realschule Wasseralfingen

#### Art und Umfang einzelner Lose:

1. Einrichtung Werkräume (2 Werkräume mit Nebenraum)
2. Einrichtung Kunstraum (mit Nebenraum)

Die Stadt behält sich vor, die Leistungen in folgende Lose aufzuteilen: (1-2)  
Die Bieter haben grundsätzlich die Möglichkeit Angebote nicht für alle Lose einzureichen.

**Ort der Ausführung/Lieferung:** Karl-Keßler-Realschule, Hofwiesenstr. 53, 73433 Aalen

**Frist der Auslieferung:** Beginn: Montag, 20. August 2012  
Ende: Freitag, 31. August 2012

Die Verdingungsunterlagen können bei der Stadt Aalen, Schul-, Sport- und Kulturamt, Zimmer 115 unter der oben genannten Adresse ab sofort angefordert werden.

**Entschädigung für Verdingungsunterlagen:** 10 Euro pro Exemplar zuzüglich 3 Euro bei Versand. Das Entgelt wird nicht zurückerstattet.

**Einreichung der Angebote:** Die Angebote sind an das Bau- und Liegenschaftsamt, Marktplatz 30, Zimmer 432, 73430 Aalen zu richten.

**Bei der Eröffnung dürfen anwesend sein:** Keine Bieter

**Eröffnung der Angebote:** Dienstag, 22. Mai 2012 um 10.25 Uhr bei dem Bau- und Liegenschaftsamt, Rathaus, 4. Stock, Zimmer 432.

**Zahlungsbedingungen:** Nach VOL und den Besonderen und Zusätzlichen Vertragsbedingungen. Die Eignung des Bieters ist nachzuweisen durch die Mitgliedschaft in der Berufsgenossenschaft.

**Ablauf der Zuschlags- und Bindefrist:** Freitag, 6. Juli 2012

Die Stadt Aalen | Schul-, Sport- und Kulturamt | Marktplatz 30 | 73430 Aalen | Telefon: 07361 52 - 1165 | Telefax: 07361 52 - 1911 | schreibt nach § 17 Nr. 1 VOL/A aus.

### Möblierung Lehrerzimmer/Erweiterungsbau Karl-Keßler-Realschule Wasseralfingen

#### Art und Umfang einzelner Lose:

1. Einrichtung Lehrerzimmer
2. Einrichtung Erweiterungsbau (Klassenzimmer, Internetcafe Bibliothek, Betreuungsräume)

Die Stadt behält sich vor, die Leistungen in folgende Lose aufzuteilen: (1-2)  
Die Bieter haben grundsätzlich die Möglichkeit Angebote nicht für alle Lose einzureichen.

**Ort der Ausführung/Lieferung:** Karl-Keßler-Realschule, Hofwiesenstr. 53, 73433 Aalen

**Frist der Auslieferung:** Beginn: Montag, 20. August 2012  
Ende: Freitag, 31. August 2012

Die Verdingungsunterlagen können bei der Stadt Aalen, Schul-, Sport- und Kulturamt, Zimmer 115 unter der oben genannten Adresse ab sofort angefordert werden.

**Entschädigung für Verdingungsunterlagen:** 10 Euro pro Exemplar zuzüglich 3 Euro bei Versand. Das Entgelt wird nicht zurückerstattet.

**Einreichung der Angebote:** Die Angebote sind an das Bau- und Liegenschaftsamt, Marktplatz 30, Zimmer 432, 73430 Aalen zu richten.

**Bei der Eröffnung dürfen anwesend sein:** Keine Bieter

**Eröffnung der Angebote:** Dienstag, 22. Mai 2012 um 10.15 Uhr bei dem Bau- und Liegenschaftsamt, Rathaus, 4. Stock, Zimmer 432.

**Zahlungsbedingungen:** Nach VOL und den Besonderen und Zusätzlichen Vertragsbedingungen. Die Eignung des Bieters ist nachzuweisen durch die Mitgliedschaft in der Berufsgenossenschaft.

**Ablauf der Zuschlags- und Bindefrist:** Freitag, 6. Juli 2012

### Immissionsdaten der LfU-Messstation vom 1. April bis 25. April 2012 (Standort: Bahnhofstr. 115, 73430 Aalen)

Werte in mg/m <sup>3</sup> Luft	NO <sub>2</sub>	SO <sub>2</sub>	CO	PM 10-Staub	O <sub>3</sub>
<b>max. 1-h-Mittelwert</b>	0,079	0,008	0,4*	0,038**	0,111
Grenzwerte der 39. BImSchV	0,200	0,350	10	---	0,180
<b>max. 24-h-Mittelwert</b>	0,033	0,002	0,3	0,034	0,087*
Grenzwerte der 39. BImSchV	0,100	0,125	---	0,050	---
SO <sub>2</sub> = Schwefeldioxid CO = Kohlenmonoxid	NO <sub>2</sub> = Stickstoffdioxid O <sub>3</sub> = Ozon	PM10-Staub = Stauberfassung mittels β-Absorption			
* 8-Stundenmittelwert	** 3-Stundenmittelwert				

Bei Rückfragen steht Ihnen Johannes Kiefer, Tel. 07361/52-1609, zur Verfügung

## Woche der Musik

Donnerstag, 10. Mai bis einschließlich Sonntag, 13. Mai 2012

Die Musikschulwoche 2012 beginnt am Donnerstag, 10. Mai 2012 um 19 Uhr im Herbert-Becker-Saal der Musikschule mit dem jährlichen Benefiz-Konzert zugunsten der Initiative Tschernobyl-Kinder. Bei diesem Konzert werden neben dem Klavier-Duo Vitalya Fedosenko und Katharina Senkova der Geiger Dmitry Fomitchev Werke von W. Mozart, F. Chopin, J. Brahms, B. Bartok und A. Dvorak in unterschiedlichen Besetzungen interpretieren. Der Eintritt für dieses Konzert ist frei. Die Initiative würde sich sehr über eine Spende freuen.

Am Freitag, 11. Mai 2012 findet ab 19 Uhr die traditionelle Big-Band-Nacht statt. Unter der Leitung von Robert Wahl wird die Big Band der Musikschule den Gästen einen unterhaltsamen Abend mit Swing und Schwung bieten. Die Big Band wird an diesem Abend durch eine Tanzgruppe der Ballettabteilung unter der Leitung von Raina Hebel verstärkt. Am Samstag, 12. Mai 2012 veranstaltet die

Musikschule ihren „Tag der offenen Tür“. Zwischen 14 und 17 Uhr werden die Kooperationsgruppen erstmalig konzertieren. So werden zum Beispiel rund 100 Kinder der Gitarrenklassen gemeinsam musizieren. Neben einem interessanten Bühnenprogramm besteht die Möglichkeit alle Musikinstrumente auszuprobieren. Die Schnupperstunden werden von den Fachlehrern der Musikschule betreut.

Am Sonntag, 13. Mai 2012 um 11 Uhr findet das diesjährige Muttertagskonzert statt. Georgeta Sieburg (Klavier) wird mit ihrer Tochter Andrea Reiss (Violine) einen bunten musikalischen Blumenstrauß verschicken. Der Eintritt zu diesen Veranstaltungen ist frei. Gerne würde das Team der Musikschule der Stadt Aalen alle persönlich bei diesen Veranstaltungen begrüßen. Genauere Informationen über die Woche der Musik sind unter Telefon: 07361 5249610 bei dem Musikschulleiter Ralf Eisler erhältlich.



## Gottesdienste

### Katholische Kirchen:

**Marienkirche:** So. 9 Uhr Eucharistiefeier, 11.15 Uhr Eucharistiefeier - Kinderkirche im gemeindehaus, 18 Uhr Maiandacht; **St.-Elisabeth-Kirche:** So. 10 Uhr Eucharistiefeier; **St.-Michaels-Kirche:** So. 10.30 Wortgottesfeier kroatisch/deutsch; **St.-Augustinus-Kirche:** So. 19 Uhr Eucharistiefeier; **Heilig-Kreuz-Kirche:** So. 10 Uhr Eucharistiefeier der ital. Gemeinde; **Salvatorkirche:** So. 10.30 Uhr Eucharistiefeier - Kleine Kirche im Meditationsraum; **Ostalb-Klinikum:** So. 9.15 Uhr Gottesdienst; **Peter-u.-Paul-Kirche:** So. 9.15 Uhr Gottesdienst; **St.-Bonifatius-Kirche:** Sa. 18.30 Uhr Eucharistiefeier (Vorabendgottesdienst), So. 18.30 Uhr Maiandacht; **St.-Thomas-Kirche:** So. 10 Uhr Erstkommunionfeier, 18 Uhr Dankandacht.

### Evangelische Kirchen:

**Stadtkirche:** So. 10 Uhr Gottesdienst; **Dietrich-Bonhoeffer-Haus:** So. 10 Uhr Taufenin-nungs-Gottesdienst; **Johanneskirche:** Sa. 19 Uhr Gottesdienst zum Wochenschluss, So. 8 Uhr Gottesdienst; **Markuskirche:** So. 10.30 Uhr Gottesdienst; **Martinskirche:** So. 10.30 Uhr Gottesdienst; **Ostalb-Klinikum:** So. 9.15 Uhr Gottesdienst; **Peter-u.-Paul-Kirche:** So. 11 Uhr Gottesdienst; **Ev. freikirchliche Gemeinde (Baptisten):** So. 10 Uhr Gottesdienst; **Evangelisch-methodistische Kirche:** So. 10.15 Uhr Gottesdienst; **Neuapostolische Kirche:** So. 9.30 Uhr Gottesdienst, Mi. 20 Uhr Gottesdienst; **Volksmission:** So. 9.30 Uhr Gottesdienst; **Biblische Missionsgemeinde Aalen:** So. 9.30 Uhr Gottesdienst und Kindergottesdienst.

## Zu verschenken

**Satellitenschüssel** „Kathrein“, 60 cm Durchmesser mit LNB, Telefon: 0162 1616189;  
**Blumenschale**, 53 cm Durchmesser, 56 cm hoch, Telefon: 07367 2549;  
**Einkaufstrolch**, versch. ältere Tennisschläger;  
**Schirm- und Zeitungsständer** aus Weidengeflecht, Telefon: 07361 75444;  
**Fernseher** „Kendo“, 50 cm Diagonale mit Fernbedienung, Telefon: 07361 75335;  
**Apfel- und Zwetschgenbaumholz**, Stammholz von gefälltem Baum; 20 m<sup>2</sup> Rasengittersteine, Telefon: 07361 3600234;  
2 Paar **Inline-Skates** mit Knie- und Ellenbogenschützer, Gr. 43 und 45/46, fast neu, Telefon: 07361 760631;  
**Spülmaschine**, leicht defekt; **Schlafcouch**, 1,80 x 2 Meter; **Schreibtisch**; **Kniestuhl** auf Rollen; **Fahrrad-Lenkerkorb** mit Montagezubehör; **Puppen** mit Kleidung; **Baby-Born-Puppe** mit Zubehör; **Schulranzen** „For You“, altrosa; **Mädchenbücher** ab 8 Jahren, Telefon: 07361 370089 oder 0175 5127227;  
**Poltergeschirr**, Telefon: 0173 3203464 ab 14 Uhr;  
**Gefriertruhe** „Privileg“, 476 Liter, Telefon: 07361 8266660;  
**Poltergeschirr**, Telefon: 07361 9219116.  
**Wenn auch Sie etwas zu verschenken haben, dann richten Sie Ihr Angebot bis Freitag, 10 Uhr an die Stadtverwaltung Aalen, über www.aalen.de, Rubrik „Aalen“.**

## Fundsachen

Katze, Fundort: Gartenanlage. **Zu erfragen beim Tierheim Dreherhof, Telefon: 07366 5886.**

**Fundsachen der OVA Aalen:** kleine Gelddörse; schwarze Gelddörse; H&M Gutscheinkarte.

Kuscheltier, Hase, Fundort: Aalen; Strickjacke für Männer, Fundort: H&M Aalen; Umhängetasche, Fundort: H&M Aalen; Handy „Sony Ericsson“, Fundort: Bushaltestelle. **Zu erfragen beim Fundamt Aalen, Telefon: 07361 52-1081.**

Die Stadt Aalen | Tiefbauamt | Marktplatz 30 | 73430 Aalen | Telefon: 07361 52-1304 | Telefax: 07361 52-1903 | E-Mail: tiefbauamt@aalen.de | schreibt gemeinsam mit den Stadtwerken Aalen und dem Zweckverband Abwasserklärwerk Niederalfingen nach VOL/A aus:

### Klärschlamm Entsorgung (Containergestellung, Abholung, Transport und thermische Entsorgung/Verwertung) von mechanisch entwässertem Klärschlamm für die 4 Kläranlagen der Stadtwerke Aalen und für die 1 Kläranlage des Zweckverbands Abwasserklärwerk Niederalfingen

Art und Umfang der Leistungen werden im Amtsblatt der Europäischen Union (Tag der Absendung der Bekanntmachung: 26. April 2012) und im Internet unter <http://www.aalen.de/ausschreibungen> und <http://www.subreport.de> veröffentlicht.

Die Vergabeunterlagen können **ausschließlich** bei der Stadt Aalen unter der oben genannten Anschrift abgeholt/angefordert werden.

Die Stadt Aalen | Tiefbauamt | Marktplatz 30 | 73430 Aalen | Telefon: 07361 52-1304 | Telefax: 07361 52-1903 | E-Mail: tiefbauamt@aalen.de | schreibt nach § 12 Abs. 1 VOB/A aus:

### Belagsanierung Heidenheimer Straße in Aalen-Unterkochen

Art und Umfang der Leistungen werden im Internet unter <http://www.aalen.de/ausschreibungen> und <http://www.subreport.de> veröffentlicht.

Die Vergabeunterlagen können **ausschließlich** über die Vergabeplattform <http://www.subreport.de>, **ELVIS-ID: E59551616**, bezogen werden. Kostenlosen Support erhalten Sie unter Telefon: 0221 9857838 bzw. E-Mail: felix.hinske@subreport.de

Die Stadt Aalen | Tiefbauamt | Marktplatz 30 | 73430 Aalen | Telefon: 07361 52-1304 | Telefax: 07361 52-1903 | E-Mail: tiefbauamt@aalen.de | schreibt nach § 12 Abs. 1 VOB/A aus:

### Belagserneuerung in der Hofherrnstraße in Aalen

Art und Umfang der Leistungen werden im Internet unter <http://www.aalen.de/ausschreibungen> und <http://www.subreport.de> veröffentlicht.

Die Vergabeunterlagen können **ausschließlich** über die Vergabeplattform <http://www.subreport.de>, **ELVIS-ID: E12297625**, bezogen werden. Kostenlosen Support erhalten Sie unter Telefon: 0221 9857838 bzw. E-Mail: felix.hinske@subreport.de

## LIMES-THERMEN AALEN

Staatlich anerkannte Heilquelle

### GUTSCHEINAKTION MUTTERTAG

# Cleopatra-Bad & Teilmassage & ein Besuch in der Therme

Hochwirksame Milch-Öl-Emulsion-Hautpflege mit Mineralien, Vitaminen und Spurenelementen. Spendet Feuchtigkeit und reinigt.

Aktionszeitraum bis 13. Mai 2012.  
Die Gutscheine haben eine Gültigkeit von mehreren Jahren.  
Telefon 07361 9493-16, [www.limes-thermen.de](http://www.limes-thermen.de)

**SONDERPREIS 47 €**

Stadtwerke Aalen